



MALTA

**QORTI CIVILI
(SEZZJONI TAL-FAMILJA)**

**ONOR. IMHALLEF
RAYMOND C. PACE**

Seduta tad-9 ta' Dicembru, 2004

Citazzjoni Numru. 1868/1999/1

Isabelle Muscat f' isimha u f' isem il-minuri Jessica

VS

James Muscat

Il-Qorti,

I. PRELIMINARI.

Rat ic-citazzjoni attrici datata 18 ta' Awissu 1999 a fol. 1 tal-process fejn gie premess:-

Illi l-hajja konjugali w il-koabitazzjoni bejn il-partijiet saru mpossibli, u dan ghar-ragunijiet diga' migjuba quddiem is-Sekond' Awla tal-Qorti Civili li b' digriet tal-24 ta' Gunju 1999, awtorizzat li tinbeda s-separazzjoni;

Illi li dawn ir-ragunijiet huma eccessi, sevizji w ingurji gravi, *oltre* li z-zwieg tkisser irremedjabliment;

Kopja Informali ta' Sentenza

Illi minn dan iz-zwieg hemm il-minuri Jessica;

Illi, l-istess attrici talbet lil din l-Qorti sabiex ghar-ragunijiet premissi:-

1. Tippronunzja s-separazzjoni bejn il-kontendenti u dan bi htijiet imputabbli lilu, u dan ghar-ragunijiet premissi;
2. Tiffissa r-retta alimentarja ghall-attrici u timponi wkoll il-modalitajiet tal-hlas tal-istess retta;
3. Tiddikjara xolta l-komunjoni tal-akkwisti gja ezistenti bejn il-partijiet, tillikwida l-istess u tassenja nofs lill-attrici u nofs lill-konvenut;
4. Tikkomina kontra l-istess konvenut il-provvedimenti tal-**Artikolu 48 u 50 sa 55 tal-Kodici Civili**;
5. Tafda l-kura u l-kustodja tat-tifla minuri Jessica kif ukoll li tordna lill-istess konvenut ihallas retta alimentarja ghalihom lill-attrici bil-modalitajiet tal-hlas tal-istess;
6. Tassejna d-dar konjugali lill-attrici taht dak it-titlu u taht dawk il-provvedimenti xierqa ghal kaz;
7. Tawtorizza lill-attrici li tibda tuza kunjom xhubitha;

Bl-ispejjez kontra l-konvenut ingunt ghas-subizzjoni, inkluzi fl-ispejjez dawk tas-Sekond' Awla tal-Qorti Civili.

Rat id-dikjarazzjoni attrici w il-lista tax-xhieda a fol. 3 tal-process;

Rat in-nota tal-eccezzjonijiet ta' James Muscat datata 13 ta' April 2000 a fol. 8 tal-process fejn ecepixxa bir-rispett:-

1. Illi l-eccipjent jaqbel illi l-hajja konjugali bejn il-partijiet saret impossibbli u li z-zwieg tkisser irremedjabilment, izda dan ghal ragunijiet unikament

Kopja Informali ta' Sentenza

imputabbli lill-attrici li kkomettiet adulterju, abbandunat id-dar matrimonjali w issa qieghda tghix ma' ragel iehor;

2. Illi ghalhekk l-ewwel talba hija nfondata fil-fatt u fid-dritt in kwantu mputabbli lilha;

3. Illi t-tieni talba hija nfondata wkoll *stante* illi l-attrici ddekadiet mid-dritt taghha ta' manteniment;

4. Illi l-konvenut ma jopponix ghat-tielet (3) talba;

5. Illi r-raba' (4) talba hija nfondata;

6. Illi m'huwiex xieraq illi l-kura w il-kustodja tat-tarbija tigi fdata lill-attrici li issa qieghda tghix ma' ragel iehor;

7. Illi s-sitt (6) talba hija nfondata u ghandha tigi wkoll michuda *stante* li hija l-attrici li abbandunat id-dar konjugali u qieghda tghix band' ohra ma' ragel iehor;

8. Illi l-konvenut ma jopponix ghas-seba' (7) talba b' dan li l-ispejjez ghandha tbaghtihom l-attrici;

9. Illi salv eccezzjonijiet ohra premissi mill-Ligi.

Rat id-dikjarazzjoni tal-konvenut u l-lista tax-xhieda a fol. 9 tal-process.

Rat il-konro-talba tal-konvenut rikonvenzzjonant James Muscat, datata 13 ta' April 2000, a fol. 10 tal-process talab lil din l-Onorabbli:-

1. Tiddikjara s-separazzjoni personali bejn il-kontendenti ghar-ragunijiet fuq premissi u b' tort uniku tal-attrici rikonvenzzjonata;

2. Tafda l-kura w il-kustodja tat-tifla minuri Jessica f' idejn il-konvenut rikonvenzzjonant, jew alternattivament tawtorizzah ikollu access xieraq ghall-istess tarbija;

Kopja Informali ta' Sentenza

3. Tiddikjara illi l-attrici rikovenzzjonata ddekadiet minn kull dritt ta' manteniment minghand il-konvenut rikovenzzjonant;

4. Tapplika kontra l-attrici rikovenzzjonata **l-artikoli 48, 52 u 55 tal-Kodici Civili** sa fejn applikabbli w in partikolari li l-attrici rikovenzzjonata ddekadiet mid-drittijiet successorji taghha fil-konfront tal-konvenut rikovenzzjonant;

5. Tawtorizza lill-konvenut rikovenzzjonant jghix esklussivament fid-dar matrimonjali li tinstab 35, Triq J. Stivala, Paola;

Bl-ispejjez kontra l-attrici rikovenzzjonata li minn issa hija ngunta ghas-subizzjoni.

Rat id-dikjarazzjoni tal-konvenut rikovenzzjonat James Muscat u l-lista tax-xhieda a fol. 11 tal-process.

Rat ir-rikors tal-konvenut James Muscat datat 19 ta' Ottubru 1999 u dekratit fl-20 ta' Gunju 2000.

Rat il-verbal datat 22 ta' Mejju 2000, fejn il-Qorti nominat lill-Assistent Gudizzjarju Dr. Monica Borg Galea biex tigbor il-provi.

Rat is-seduta mizmuma quddiem l-Assistent Gudizzjarju Dr. Monica Borg Galea fil-15 ta' Settembru 2000.

Rat il-verbal datat 22 ta' Novembru 2000, fejn il-Qorti giet infurmata li l-provi qed jingabru.

Rat l-affidavit ta' Elvira Sammut, omm l-attrici a fol. 18 u fol. 19 tal-process.

Rat is-seduta mizmuma quddiem l-Assistent Gudizzjarju Dr. Monica Borg Galea fl-20 ta' Marzu 2001.

Rat il-verbal datat 2 ta' Mejju 2001, fejn il-Qorti giet infurmata li l-provi qed jingabru.

Kopja Informali ta' Sentenza

Rat is-seduti mizmuma quddiem l-Assistent Gudizzjarju Dr. Monica Borg Galea fl-12 ta' Gunju 2001, fil-11 ta' Dicembru 2001, fis-27 ta' Frar 2002 u fit-22 ta' Mejju 2002.

Rat il-verbal datat 13 ta' Novembru 2001, fejn il-Qorti giet infurmata li l-provi qed jingabru.

Rat in-nota tas-Social Worker Norbert Cilia, datata 6 ta' Dicembru 2001, a fol. 29 u fol. 30 tal-process.

Rat ir-rikors tal-konvenut James Muscat, datat 12 ta' Gunju 2001, fejn talab bir-rispett biex din l-Onorabbli Qorti:-

1. Tirrevedi d-digriet taghha tal-24 ta' Gunju 1999, fis-sens illi tawtorizza lill-esponenti jhallas bhala manteniment biss is-somma ta' ghoxrin lira maltin (Lm 20.00) fix-xahar ghat-tifla;

2. Tawtroizza lill-esponenti jmur gol-matrimonjali;

u dan that daww il-kundizzjonijiet li din l-istess Qorti jidhrilha xierqa w opportuni.

Rat id-digriet datat 17 ta' Mejju 2001, fejn il-Qorti ordnat in-notifika lill-kontroparti bi zmien erbat ijiem ghar-risposta.

Rat ir-risposta tal-attrici Isabelle Muscat datata 26 ta' Gunju 2001.

Rat id-digriet datat 28 ta' Jannar 2002, fejn il-Qorti cahdet it-talba.

Rat in-nota tal-attrici datata 25 ta' Marzu 2002, a fol. 42 li permezz taghha prezentat l-affidavit taghha.

Rat l-avviz tal-Qorti datat 21 ta' Marzu 2002, fejn gie ordnat li din il-kawza tigi differita quddiem din il-Qorti kif diversament presjeduta mill-Onor. Imhallel Raymond C. Pace LL.D. ghall-20 ta' Gunju 2002.

Kopja Informali ta' Sentenza

Rat ir-rikors tal-konvenut James Muscat datat 19 ta' Lulju 2002, fejn talab bir-rispett illi, *in vista* tal-bdil fic-cirkostanzi, u cioe', il-fatt illi l-intimata bdiet tahdem, huwa jigi ezentat milli jkompli jhallas manteniment lil martu.

Rat id-digriet datat 5 ta' Gunju 2002, fejn il-Qorti ordnat in-notifika lill-kontroparti bi zmien jumejn ghar-risposta b' dan li r-rikorrent kellu jindika permezz ta' nota l-introjtu tieghu, b' kopja lill-kontroparti u l-intimata kellha fir-risposta taghha tindika l-introjtu taghha fl-impjeg allegat.

Rat ir-risposta ta' Isabelle Muscat datata 12 ta' Gunju 2002.

Rat id-digriet datat 25 ta' Gunju 2002, fejn ir-rikorrent gie ordnat biex f' hamest ijiem mid-data tad-digriet jipprezenta lista tal-introjtu tieghu flimkien mad-dokumenti relattivi, bin-notifika lill-kontroparti, li permezz ta' nota kellha tindika l-introjtu attwali taghha bid-dokumenti relattivi.

Rat in-nota tal-konvenut James Muscat datata 5 ta' Lulju 2002.

Rat in-nota tal-konvenut James Muscat datata 9 ta' Lulju 2002, flimkien mad-dokumenti esebiti maghha.

Rat id-digriet datat 19 ta' Lulju 2002, fejn il-Qorti laqghat it-talba, biss fis-sens li jidher li l-intimatata kellha introjtu taghha u ghalhekk hasret il-manteniment *pendente lite* lill-intimata, bil-kundizzjoni pero' li l-manteniment dovut lill-intimata sad-data tad-digriet kellu jithallas kollu mir-rikorrent, u b' dan ukoll li l-manteniment ghall-istess minuri kellu jkun ta' erbghin lira (Lm 40.00) fix-xahar b' effett immedjat, liema manteniment tal-minuri kellu jinqata' direttament mill-paga tar-rikorrent u jintbaghat direttament lill-intimata ghan-nom tal-minuri mill-*employer* tar-rikorrent.

Rat il-verbal datat 20 ta' Gunju 2002, fejn xhedet Carmen Delicata li hija Family Therapist. Il-konvenut mistoqsi mill-Qorti ddikjara li lit-tifla jarha biss nofs siegha kull hmistax

Kopja Informali ta' Sentenza

(15) u gieli lanqas jaraha, u meta jaraha dan ikun fil-prezenza tas-social worker Alexia li tahdem mal-Appogg.

Rat ix-xhieda ta' Carmen Delicata minn fol. 57 sa fol. 62 tal-process.

Rat il-verbal datat 26 ta' Gunju 2002, fejn l-Assistent Gudizzjarju Dr. Monica Borg Galea nformat lill-Qorti li l-provi attrici gew maghluqa. Xhedu is-Social Workers Alexia Azzopardi u Norbert Cilia. Norbert Cilia prezenta rapport. Il-Qorti ordnat li jibqa' jsir l-access taht supervizzjoni. Kif ukoll il-Qorti nominat lil Dr. Joseph Cassar bhala Psikjatra u lil Dr. Anna Cassar bhala Clinical Psychologist sabiex jezaminaw lill-minuri u lill-partijiet u jissuggerixxu lil Qorti fl-interess tal-istess minuri kif l-ahjar jista' jsir biex is-sitwazzjoni tigi ammeljorata, dan a spejjez taz-zewg partijiet.

Rat ir-rapport tas-Social Worker Norbert Cilia.

Rat ix-xhieda tas-Social Worker Alexia Azzopardi minn fol. 68 sa fol. 70.

Rat ix-xhieda tas-Social Worker Norbert Cilia minn fol. 71 sa fol. 73

Rat is-seduta mizmuma quddiem l-Assistent Gudizzjarju Dr. Monica Borg Galea fit-3 ta' Ottubru 2002.

Rat il-verbal datat 14 ta' Novembru 2002.

Rat il-verbal datat 22 ta' Novembru 2002, fejn il-kawza giet kancellata.

Rat ir-rikors ta' Isabelle Muscat, datat 28 ta' Novembru 2002, fejn talbet bir-rispett lil din l-Onorabbli Qorti biex tirriapunta l-kawza ghas-smiegh, salv provvedimenti ohra li din l-Onorabbli Qorti jidhrilha li huma sewwa u xierqa.

Rat id-digriet datat 3 ta' Dicembru 2002, fejn il-Qorti ordnat lill-attrici biex fi zmien erbat ijiem tiddikjara b' nota x' baqa bhala xhieda bl-affidavit u xhieda *viva voce*.

Kopja Informali ta' Sentenza

Rat in-nota tal-attrici Isabelle Muscat datata 16 ta' Dicembru 2002.

Rat id-digriet datat 28 ta' Novembru 2002, fejn il-Qorti ordnat lill-attrici sabiex tottempra ruhha mad-digriet ta' din il-Qorti tas-26 ta' Gunju 2002.

Rat id-digriet datat 10 ta' Ottubru 2003, fejn peress li l-kawza giet appuntata, din il-Qorti astjenit milli tiehu konjizzjoni ulterjuri tal-istess.

Rat ir-rikors ta' James Muscat datat 31 ta' Jannar 2003, fejn talab bir-rispett lil din l-Onorabbli Qorti joghgobha tirriapunta l-kontro-talba tal-istess esponent u dan *a tenur* tal-**artikolu 401 tal-Kap. 12 tal-Ligijiet ta' Malta** taht dawk il-provvedimenti li din l-Onorabbli Qorti jidrilha xieraq u opportun.

Rat id-digriet datat 3 ta' Frar 2003, fejn il-Qorti ordnat lir-rikorrent jindika d-disposizzjoni tal-ligi li abbazi taghha saret din it-talba fil-konfront tal-kontrotalba u dan fi zmien hames t' ijiem.

Rat in-nota ta' James Muscat datata 6 ta' Frar 2003.

Rat id-digriet tal-affidavit moghti fis-7 ta' Frar 2003 fejn il-Qorti pprefiggiet lill-konvenut erbghin (40) gurnata sabiex jipprezenta l-provi kollha li jista' permezz tal-procedura tal-affidavit.

Rat id-digriet datat 7 ta' Frar 2003, fejn il-Qorti laqgħat it-talba, b' dan li l-konvenut kellu jipprezenta l-affidavit kollha tieghu fi zmien erbghin (40) gurnata.

Rat ir-rikors tal-konvenut James Muscat datat 17 ta' Marzu 2003, fejn talab bir-rispett lil din l-Onorabbli Qorti joghgobha tawtorizza l-korrezzjoni ta' zewg zbalji li saru fil-kontrotalba, taht dawk il-provvedimenti li din l-Onorabbli Qorti jidhrilha xierqa w opprotuni.

Kopja Informali ta' Sentenza

Rat id-digriet datat 17 ta' Marzu 2003, fejn il-Qorti laqgħat it-talba u ordnat il-korrezzjonijiet rikjesti.

Rat in-nota tal-konvenut James Muscat datata 17 ta' Marzu 2003, a fol. 102, li permezz tagħha prezenta l-affidavit tiegħu, ta' Manuel Muscat, ta' Josephine Agius u ta' Harold Decelis.

Rat in-nota tal-attrici datata 21 ta' Frar 2003, a fol. 114.

Rat il-verbal datat 2 ta' April 2003, fejn Dr. Joseph Cassar u Dr. Anna Cassar halfu r-rapport. Dr. Joseph Brincat għall-attrici sottometta li l-minuri kellha tinstema' minn din il-Qorti. Il-Qorti ssuggerit li fil-mori, il-partijiet kellhom jippruvaw jersqu lejn xulxin sabiex isolvu din il-pendenza fl-interess tal-istess minuri.

Rat ir-rapport tal-esperti psikjatrici Dr. Joseph Cassar u Dr. Anna Cassar minn fol. 118 sa fol. 138 tal-process.

Rat il-verbal datat 14 ta' Mejju 2003, fejn id-difensuri qablu li fil-mument l-access kellu jibqa' kif kien u cioe' kull nhar tat-Tlieta għal nofs siegħa kull gimghatejn. Il-Qorti nominat lil Dr. Josette Demicoli bhala Assistent Gudizzjarju.

Rat ir-rikors tal-konvenut James Muscat datat 11 ta' Awissu 2003, fejn talab bir-rispett lil din l-Onorabbli Qorti jogħgħobha tawtorizzah iharrek lil Quintin Zammit għas-seduta li kien imiss quddiem l-Assistent Gudizzjarju Dr. Josette Demicoli u dana dejjem taht dawk il-provvedimenti li din l-Onorabbli Qorti jidhirlha xierqa w opportuni.

Rat id-digriet datat 12 ta' Awissu 2003, fejn il-Qorti ordnat in-notifika lill-kontroparti bi zmien jumejn għar-risposta.

Rat ir-risposta tal-intimata Isabelle Muscat datat 29 ta' Awissu 2003.

Rat id-digriet datat 9 ta' Settembru 2003, fejn il-Qorti laqgħat it-talba, b' dan li l-konvenut kellu jzomm f' mohhu dak indikat fir-risposta tal-attrici.

Kopja Informali ta' Sentenza

Rat is-seduti mizmuma quddiem l-Assistent Gudizzjarju Dr. Josette Demicoli fis-17 ta' Settembru 2003 u fit-30 ta' Settembru 2003.

Rat il-verbal datat 14 ta' Ottubru 2003, fejn il-Qorti ordnat lil Assistent Gudizzjarju Dr. Josette Demicoli biex tiffissa l-ahhar seduta ghall-konkluzzjoni tal-provi tal-konvenut.

Rat is-seduti mizmuma quddiem l-Assistent Gudizzjarju Dr. Josette Demicoli fl-4 ta' Novembru 2003 u fl-20 ta' Jannar 2004.

Rat il-verbal datat 5 ta' Frar 2004, fejn il-Qorti ddikjarat il-provi tal-konvenut maghluqa *invista* tad-digriet precedenti taghha.

Rat il-verbal datat 1 ta' April 2004, il-Qorti ordnat li ssir l-ahhar seduta u wara tali seduta l-provi tal-partijiet qed jigu dikjarati maghluqa.

Rat in-nota tal- Assistent Gudizzjarju Dr. Josette Demicoli.

Rat is-seduta mizmuma quddiem l-Assistent Gudizzjarju Dr. Josette Demicoli fis-7 ta' April 2004.

Rat il-verbal datat 10 ta' Gunju 2004, fejn Dr. Daniela Chetcuti ghall-attrici nformat lil Qorti li l-provi nghalqu. Dr. Daniela Chetcuti talbet li tipprezenta nota ta' osservazzjonijiet. Il-Qorti laqghat it-talba u pprefiggiet terminu tat-tlettin gurnata lill-attrici biex tipprezenta nota ta' osservazzjonijiet bil-visto / notifika lid-difensur tal-kontro-parti li jkollu tlettin (30) gurnata biex jirrispondi. Il-kawza giet differita ghas-sentenza ghad-9 ta' Dicembru 2004.

Rat in-nota ta' osservazzjonijiet tal-konvenut James Muscat datata 31 ta' Awissu 2004.

Rat in-nota ta' sottomissjonijiet ta' Isabelle Muscat li giet prezentata fil-14 ta' Settembru 2004.

Kopja Informali ta' Sentenza

Rat ir-Rikors Numru 1868/99/3, li l-process tieghu jinsab attaccat ma' tali process.

Rat id-dokumenti esebiti.

Rat ix-xhieda prodotta.

Rat l-atti kollha l-ohra tal-kawza.

II. KONSIDERAZZJONIJIET.

Illi din hija kawza ta' separazzjoni bejn il-partijiet, pero' jidher z-zwieg bejn il-kontendenti gie ddikjarat null u bla effett b'decizjoni ta' din il-Qorti datata 30 ta' Jannar 2003 wara l-kawza fl-ismijiet "**Isabelle Muscat xebba Sammut vs James Muscat**" (P.A. (RCP) Citaz.Numru 336/2000). Dan issemma fin-nota ta' l-osservazzjonijiet tal-attrici pero' ma kien hemm ebda indikazzjoni meta kienet inghata din is-sentenza.

Illi fil-fatt fl-istess kawza kien inghad illi:-

"Illi l-partijiet iltaqghu meta t-tnejn kienu zghar fl-eta' u l-attrici harget tqila waqt l-eghrusija. Peress li kienu ghadhom zghar ma zzewgux u damu hafna f'din is-sitwazzjoni fejn hi kienet tghix ghand ommha bit-tifla u hu mal-genituri tieghu. Illi rrizulta li dawn diga' f'dan il-perjodu kien qed ikollhom hafna argumenti u problemi. Illi pero' nonstante dan meta t-tifla waslet biex taghmel il-pracett l-attrici xtaqet li jizzewgu biex it-tifla waslet biex taghmel il-pracett l-attrici xtaqet li jizzewgu biex it-tifla jkollha l-posizzjoni taghha rregolarizzata. B'hekk iddecidew li kien ahjar fl-interess tat-tifla li jsir hekk – ghalkemm jinghad li erba' xhur biss wara li zzewgu l-attrici telqet mid-dar u meta t-tifla ghamlet il-precett kienu diga' mifrudin. L-attrici stess ammettiet li hi kienet waqfet thobb lill-konvenut meta hija harget tqila;

Illi kif qalet tajjeb il-Perit Legali Dr. Tanya Sammut irrizulta li kien hemm nuqqas ta' komunikazzjoni bejniethom u peress li kienu jiggieldu spiss kienu jaghmlu perjodi twal ma jkellmux lil xulxin. L-attrici kkonfermat li kien dejjem il-

konvenut li kien ikun irid jirringa r-relazzjoni taghhom. Infatti rrizulta li hu kien iffissat fuqha. Illi dan kollu juri nuqqas ta' maturita' kbira min-naha tat-tnejn ghax zgur li ma kinitx decizjoni li ttiehdet bil-gudizzju adegwat li suppost wiehed irid ikollu biex jizzewweg;

*Illi din il-Qorti kellha diversi drabi okkazzjoni sabiex tidhol fid-dettal fl-**artikli 19 (1) (d) u (f)** li huma mertu tal-kawza odjerna. Illi a skans ta' ripetizzjoni tirreferi ghas-sentenza "**Ahmed Al Hael vs Karen Portelli**" (P.A. (RCP) 1 ta' Ottubru 2002 –Citaz.Numru:134/00/RCP) u abbazi tal-istess giurisprudenza u awturi hemm ikkwotati tasal ghall-konkluzzjoni li z-zwieg ikkuntrattat bejn il-kontendenti kien vizzjat ai termini ta' l-**artikoli 19 (1) (d) u (f)** minhabba ragunijiet imputabbli liz-zewg nahat".*

Illi hija f'din l-optika li ghandha tigi trattata llum din il-kawza, b'dan li s-separazzjoni tal-partijiet certament li ma hemm l-ebda bzonn li tigi ddikjarata, peress liz-zwieg bejn il-partijiet gja gie ddikjarat null in forza tas-sentenza fuq citata.

Illi ma hemm l-ebda dubju li din il-kawza kollha hija qabel xejn karaterizzata bi glieda kbira bejn il-genituri tal-minuri Jessica, tant li minn din il-Qorti kif presjeduta u kif kienet presjeduta tqabbd u diversi esperti sabiex jghinu lill-Qorti fuq il-punt tal-kura u l-kustodja tal-minuri, dejjem fl-interess ta' l-istess minuri.

Illi hemm fl-ewwel lok rapport ta' Louise Xerri datat 2 ta' Ottubru 2000 u fejn jirrizulta li gja l-istess minuri kienet qed trrifjuta li tara lill-missierha anke ghaliex l-istess minuri "*thossha lejali lejn ommha u fl-istess hin hi forsi tinkwieta li ommha tabbanduna wkoll u ghalhekk ser taghmel minn kollox biex tinghogob maghha.....*"

Illi kien hemm ukoll rapporti mis-*social worker* Norbert Cilia datat 6 ta' Dicembru 2001 fejn jinghad li l-minuri ma' kienet qatt kelmet lill-misserha u jidher li l-fatt li l-istess minuri kienet tkun akkumpanjata minn omm l-attrici ma kienx jghin (fol.29/30)

Illi f'din il-kawza giet ukoll inkarigata Carmen Delicata bhala *family therapist* li pprezentat zewg rapporti datati 6 ta' Gunju 2001 u 6 ta' Dicembru 2001 a fol 79 u 111 tal-process tar-rikors tal-konvenut datat 25 ta' Jannar 2000 li mill-istess rapporti jidher li l-istess minuri ma' tkellmitx mal-esperta, izda jidher li l-istess minuri kienet dejjem taht l-kontroll ta' ommha, tant li jidher li l-attrici tkellmet ghall minuri hija; l-missier min-naha tieghu wera x-xewqa li jara lill-bintu, u fil-fatt dejjem mar ghall-appuntament iffisat mill-Qorti diversament presjeduta ta' access ghall-minuri mill-missier ta' darba fil-gimgha wkoll taht supervizzjoni, liema access ma' sehhx peress li l-minuri dejjem irrifjutat li tara lill-missierha. (fol. 80). Jidher mill-osservazzjonijiet maghmula mill-istess Carmen Delicata li t-tifla f'dan irrigward taghmel ezatt kif taghmel ommha – l-attrici fil-fatt triq taqta' lill-konvenut minn hajjitha, u ghalhekk hekk trid taghmel l-istess minuri. F'dan il-kuntest issugeriet li l-access ghall-minuri jieqaf sakemm l-minuri tkun lesta taghmel dan. Is-sitwazzjoni baqghet l-istess meta l-istess Carmen Delicata rraporttat fid-29 ta' Novembru 2001 minkejja t-tentattivi ta' l-istess terapista u wkoll tal-psikologista Dr. Roberta Attard. Jidher mix-xhieda ta' l-istess terapista datata 20 ta' Gunju 2002 li l-Qorti diversament presjeduta rrakomandat li l-access tal-missier taht supervizzjoni ta' *social worker* mill-Agezija Appogg jibqa' jsir pero' ghal nofs siegha kull gimghatejn ghall-minuri li llum ghandha 12 il-sena.

Illi fi-25 ta' Gunju 2002 gie pprezentat rapport ta' **Norbert Cilia** fejn indika li f'sena' u nofs ma kien hemm l-ebda kuntatt bejn il-minuri u l-istess missier ghaliex il-minuri dejjem irrifjutat li taghmel dan issugerixxa li tali access jieqaf ghaliex tali access huwa ta' "*detriment u frustrazzjoni kemm ghall missier u ukoll ghall-minuri*". Norbert Cilia kkonferma dan kollu fis-seduta tas-26 ta' Gunju 2002.

Illi **Alexia Azzopardi** bhala *social worker* xehdet fis-26 ta' Gunju 2002 li kkonfermat li t-tifla kienet tingieb min nanna u dejjem irrifjutat li tkellem lill-missierha.

Illi Dr. Joseph u Dr. Anna Cassar pprezentat fil-11 ta' Novembru 2002 jidher li l-istess minuri ghal darba ma' xtaqhitx tiltaqa' ma' missierha, l-attrici giet moghtija test psikologiku li minnha rrizulta li hija kienet difensiva fir-risposti taghhom uzat ripressjonu u denial fir-risposti taghha u skond l-esperti *"t-test wera wkoll li l-attrici turi li hija ribelluza lejn l-awtorita'...."* Dwar il-konvenut inghad li *"Huwa wera li jista' jidhol f'sitwazzjoni assocjali, u jista' jigdeb, jiccitja u jixrob alkohol eccessiv. Huwa jista' jkun ribelluz lejn l-awtorita'".*

Illi din il-Qorti tirreferi ghall-rakkomdandazzjoni ta' l-istess esperti minn fol. 134 sa 136 tal-process.

Illi dwar il-kura u l-kustodja tal-minuri jirrizulta li minuri Jessica twieldet fs-17 ta' Awissu 1991 u llum ghalhekk ghandha tlettax il-sena. Twieldet minn relazzjoni li kellhom il-partijiet qabel iz-zwieg, u l-partijiet izzewgu biss fil-25 ta' Lulju 1998, meta l-istess minuri kellha gja 7 snin; wara ffit xhur iz-zwieg sfaxxa ghaliex l-attrici telqet mid-dar minhabba diversi argumenti li kellha mal-konvenut, u b'digriet tas-Sekond'Awla tal-Qorti Civili l-istess konvenut gie ordnat jabbanduna *pendente lite* d-dar konjugali. Fl-affidavit tieghu a fol. 106 tal-process kull ma' qed jitlob il-konvenut huwa li:-

"L-access jibqa' jsehh u jizdied minn nofs siegha kull hmistax ghal nofs sioegha kull gimgha ghaliex ghad ghandi t-tama' li meta tikber ffit iehor it-tifla tibda tirraguna wahedha u taghraf illi jiena nhobbha u nixtieqilha kull gid. Jekk pero' dan l-access jinqataghli jiena nkun tlift lil binti ghal dejjem ghaliex jinqaghatli kull kuntatt minn ma' Jessica u nibza' li jkun aktar difficili sabiex tinduna li jiena verament inhobbha."

Illi min-naha l-ohra mir-rapporti fuq indikati jidher car li l-iskop tal-attrici huwa li kompletament taqta' lill-konvenut mill-hajja ta' din it-tifla, u l-istess tifla tinsab taht il-kontroll ta' ommha kompletament tant li skond l-istess esperti l-istess minuri *"tidher car li hija mbezza hafna li ser taghmel jew tghid xi haga li biha titef il-lejalta' taghha ma' ommha"* (pagna 134 tal-process u fol. 16 tar-rapport peritali ta' Dr.

Joseph Cassar u Dr. Anna Cassar). Fil-fatt fl-istess rapport hemm indikat ukoll li t-tifla trid tbiddel isimha sabiex taqta' kull kuntatt ta' missierha u dwar dan l-istess esperti ghamlu r-rakkomandazzjonijiet taghhom a fol. 135 tal-process.

Illi ma dan wiehed irrid izid li ma hemm l-ebda dubju li l-istess partijiet illum ghandhom relazzjoni ma' siehba ohra, u ma hemm l-ebda dubju li l-attrici introduciet lill-istess minuri ma' dan is-sieheb gdid Quentin Zammit.

Illi fid-dawl ta' dan kollu din il-Qorti thoss li ma hemm l-ebda dubju li l-istess attrici mmanipulat kemm felhet lill-minuri sabiex l-istess minuri ma' tarax iktar lill-missierha, u l-istess attrici ghamlet minn kollox sabiex tara li l-istess minuri u hija ma jikkoperawx ma' l-esperti kollha li gew imqabnda minn din il-Qorti sabiex jghinu lill-istess minuri ikollha kuntatt ma' missierha. Dan kollu ma' rnexxiex u din il-Qorti ma ghandha l-ebda dubju li dan l-agir abbusiv ta' l-attrici huwa fih innifsu ta' dannu ghall-istess minuri, ghaliex bl-agir taghha hija pprojbiet lill-minuri l-opportunita' li jkollha kuntatt ma' missierha, u wara li jigi stabilit dan l-kuntatt li l-istess minuri stess ikollha ghazla u allura tiddeciedi hija jekk tridx ikollha kuntatt ma' missierha jew le. Dan l-attrici u l-familjari taghha cahduh lill-istess minuri, u dan ghaliex l-attrici ilha li ddecidiet li taqta' lill-konvenut minn hajjitha, u jidher li hadhet id-decizjoni ghat-tifla taghha wkoll, li taqta' lill-minuri minn kull kuntatt ma' missierha.

Illi sfortunatament li dan mhux l-ewwel kaz li dan gara, u lanqas huwa l-ahhar kaz, u certament li hemm bzonn ta' nies imharrga sew sabiex l-istess agir ma' jithallix issir b'dannu ghall-minuri stess, u dan il-Qorti qed tghidu bl-ikbar responsabbilita' ghaliex thoss li huwa fl-ahjar interess ta' l-istess minuri, li jkollhom access adegwat kemm ghall-omm u kemm ghall-missier. Dan il-principju ma' japplikax biss meta l-missier jew l-omm jagixxu b'mod abbusiv fil-konfront tal-minuri, haga li ma rrizultatx minn dawn il-proceduri, hlief ghall agir ta' l-attrici li ddominat ghal kollox lil bintha.

Illi f'dawn ic-cirkostanzi huwa mportanti li l-interess tal-minuri jibqa' salvagwardjat billi jigi registrat f'din is-sentenza li missierha dejjem insista li jrid u jixtieq jaraha, anke taht ir-restrizzjonijiet li gew imposti fuqhu mill-Qorti, u dan biss sabiex jinghata spazzju u ghajnuna lill-istess minuri sabiex tibda tirreintegra ma' missierha; sforzi li minkejja l-esperti kollha imqabdda xorta wahda ma' rnexxewx, u dan certament ghaliex ma' kienx hemm il-koperazzjoni ta' omm l-minuri.

Illi fl-isfond ta' dan kollu din il-Qorti thoss li l-kura u kustodja tal-minuri ghandha tigi fdata f'idejn l-omm b'dan pero' li l-istess kura u kustodja ghandha tigi moniterjata mill-Agenzija Appogg, sabiex l-istess Agenzija tara u ssewgi l-izvilupp ta' l-istess minuri, wkoll tara li l-istess attrici taghmel dak kollu li ser jigi hawn ordnat li jsir minnha u mill-u istess minuri u cjoe' li fuq il-parir tal-esperti mill-Qorti nnominati:-

(a) L-istess minuri tatendi ghal terapija intensiva taht is-supervizzjoni ta' l-Agenzija Appogg, b'dan li tali terapija tigi ndikata lill-minuri mill-istess Agenzija u dan kollox a spejjez attrici.

(b) Tigi assenjata s-*social worker* Therese Micallef mill-Agenzija sabiex thares l-interessi tal-konvenut bhala missier ta' l-istess minuri u sabiex ghan-nom ta' l-istess tkun tista' tirrelata ma' l-istess minuri u t-terapista taghha bil-mod indikat fir-rapport ta' Dr. Joseph u Anna Cassar datat 11 ta' Novembru 2002 a spejjez taz-zewg partijiet.

(c) L-istess partijiet isewgu wkoll korsijiet ta' terapija u *parental skills* kif dirett lilhom minn din il-Qorti b'dan li l-Agenzija Appogg ghandha tidderigi lill-partijiet f'dan is-sens u dan ghas-spejjez taz-zewgt partijiet.

(d) Illi l-access ghall-minuri ghandu jibqa' jsehhe kif inhu attwalment ghal nofs siegha kull hmistax-il (15) gurnata, taht id-direzzjoni ta' *social worker* ta' l-Agenzija Appogg, li ghandha thejji rapport dwar ir-rizultat ta' l-istess kull perjodu ta' sitt (6) xhur, b'effett mid-data ta' din is-sentenza, u dan a spejjez taz-zewg partijiet, b' dan pero' li

I-istess *social worker* ghandha tara li l-istess minuri ghandha tithalla libera sabiex tiddeciedi jekk l-istess minuri tridx jew le tattendi ghall-istess access mal-missier, b'dan li l-Agenzija Appogg ghandha fuq dan il-punt tirrelata mat-terapista ta' l-istess minuri, li ghandha tara li la l-omm u lanqas il-missier, u lanqas familjari tal-partijiet ma jaghmlu l-ebda pressjoni fuq l-istess minuri.

Illi l-fond immobbli 35, Triq l-Ghabex, Marsa huwa proprjeta' parafernali tal-attrici u dan huwa ammess mill-konvenut fin-nota ta' osservazzjonijiet tieghu tal-31 ta' Awissu 2004.

Illi l-oggetti parafernali appartenenti lill-konvenut huma fridge, cooker, television kbir u iehor zghir, video, hood tal-kcina, freezer, fanal, mera u ghalhekk tordna lill-attrici sabiex fi zmien qasir u perentorju ta' 30 gurnata mid-data ta' din is-sentenza tikkonsenja l-istess oggetti lill-konvenut fir-residenza attwali tieghu.

Illi l-attrici tghid a fol. 43 tal-process li saru Lm2,600 spejjez qabel iz-zwieg bejniethom u ghalhekk tghid li l-konvenut ghandu jiehu l-ammont ta' Lm1,300. Tghid li huma dovuti lejha sentejn arretrati ta' manteniment ghaliex beda jhallas manteniment biss f'Marzu 2001. Illi min-naha tieghu l-istess konvenut jghid li ghamel spejjez fl-ammont ta' Lm2,010 fid-dar matrimonjali, u dwar dan l-istess konvenut ressaq bhala korroborazzjoni x-xhieda ta' John Bonnano, Joseph Scicluna, u Edwin Scicluna; jghid ukoll li ghandu nofs l-kcina, kamra tas-sodda, unit u sufan tal-valuri indikati a fol. 108 tal-process, dejjem skond il-konvenut.

Illi f'dawn ic-cirkostanzi din il-Qorti thoss li fil-maggor parti l-versjoni tal-konvenut dwar l-ispejjez li ghamel fid-dar konjugali hija iktar kredibbli, apparti l-korroborazzjoni tax-xhieda fuq indikata, u ghalhekk dwar l-istess u dak li hija divizzjoni tal-komunjoni tal-akkwisti tiddeciedi *arbitro boni viri* u tordna li l-attrici thallas lill-konvenut l-ammont komplessiv ta' Lm2,610 *per saldo* ghal kull pretensjoni tieghu dwar l-istess spejjez u komunjoni ta' l-akkwisti

b'dan li l-ghamara kollha formanti parti mill-komunjoni ta' l-akkwisti qed tigi assenjata lill-attrici.

Illi ma hemm l-ebda dubju li l-konvenut ghandu l-obbligu li jikkontribwixxi ghall-manteniment ta' bintu u fil-fatt l-istess konvenut jindika li kellu ntrojt netta fis-sena 2002 ta' Lm270 fix-xahar; il-manteniment *pendente lite* huwa ta' Lm40 fix-xahar ghall-istess minuri stabilit minn din il-Qorti b'digriet tad-19 ta' Lulju 2002 (fol.55) wara li gie anke stabilit li f'dak iz-zmien l-istess attrici kienet tahdem; illi fic-cirkostanzi odjerni din il-Qorti thoss li l-konvenut ghandu jikkontribwixxi ghall manteniment ta' bintu fl-ammont ta' sittin lira Maltija kul erba' gimghat, pagabbli kull erba' gimghat bil-quddiem fir-residenza ta' l-istess attrici, u l-istess ammont ghandu jinqata' direttament mill-paga tal-konvenut mill-*employer* tieghu attwali u futur u jintaghat mill-istess *employer* lill-omm il-minuri fir-residenza taghha u ghalhekk tordna lill-attrici sabiex tinnotifika a spejjez taghha kopja legali ta' din is-sentenza lill-istess employer tal-konvenut.

Illi dwar manteniment tal-attrici jidher li l-istess attrici qed tahdem, illum tghix ma' terza persuna, u fuq kollox iz-zwieg bejn il-partijiet gie ddikjarat null u ghalhekk l-istess attrici ma ghandha dritt tezigi l-ebda ammont ta' manteniment minghand il-konvenut, hlief ovvjament dak dovut lilha u lil bintha *pendente lite*. Ovvjament il-konvenut ma' ghandu l-ebda dritt ta' manteniment kontra l-attrici minhabba li z-zwieg bejn il-paritijiet gie ddikjarat null.

III. KONKLUZJONI.

Illi ghalhekk ghal dawn il-motivi, din il-Qorti, **taqta' u tiddeciedi**, billi filwaqt li tichad l-eccezzjonjiet tal-konvenut biss in kwantu l-istess huma b'xi mod inkompatibbli ma' dak hawn deciz, u filwaqt li **tastejni milli tiehu konjizzjoni ta' l-ewwel, ir-raba' u sitt talba attrici stante li z-zwieg bejn il-partijiet gie dikjarat null b'sentenza datata 30 ta' Jannar 2003, tilqa' t-talbiet attrici l-ohra biss fis-sens hawn premiss b'dan illi:-**

Kopja Informali ta' Sentenza

1. Tastjeni milli tiehu konjizzjoni ta' din it-talba sabiex jippronunzja s-separazzjoni bejn il-kontendenti u dan bi htijiet imputabbli lill-konvenut, u dan *stante* li z-zwieg bejn il-partijiet gie annullat b'decizjoni tat-30 ta' Jannar 2003;

2. Tichad it-talba sabiex jigi f'fisat manteniment ghall-attrici, izda fl-interess tal-minuri tordna li l-konvenut ihallas lill-attrici bhala manteniment ghall-istess minuri s-somma ta' sittin lira Maltija (Lm60) kull erba' (4) gimghat, pagabbli kull erba' gimghat bil-quddiem fir-residenza ta' l-istess attrici, u l-istess ammont ghandu jinqata' direttament mill-paga tal-konvenut mill-*employer* tieghu attwali u futur u jintbaghat mill-istess *employer* lil omm il-minuri fir-residenza taghha u ghalhekk tordna lill-attrici sabiex tinnotifika a spejjez taghha kopja legali ta' din is-sentenza lill-istess employer tal-konvenut;

3. Tiddikjara xolta l-komunjoni tal-akkwisti gja ezistenti bejn il-partijiet u dan b'effett mit-30 ta' Jannar 2003 u dwar il-likwidazzjoni u divizjoni ta' l-istess u wkoll dwar l-oggetti parafernali tal-partijiet din il-Qorti tiddikjara u tordna s-segwenti:-

(a) Illi dwar il-komunjoni tal-akkwisti din il-Qorti tassenja lill-attrici l-ghamara kollha li hemm f'dak li kien il-fond matrimonjali li huma formanti parti mill-komunjoni tal-akkwisti (esklusi ghalhekk l-oggetti u l-ghamara indikata bhala parafernali ta-konvenut u hawn imsemmija) b'dan li din il-Qorti tiddeciedi *arbitro boni viri* u tordna li l-attrici thallas lill-konvenut l-ammont komplessiv ta' elfejn, sitt mija u ghaxar liri Maltin, (Lm2,610) *per saldo* ghall-ispejjez kollha li ghamel fl-istess immobbli proprjeta' tal-attrici w ukoll ghal kull pretensjoni dwar l-istess komunjoni;

(b) Illi l-fond immobbli 35, Triq l-Ghabex, Marsa huwa proprjeta' parafernali tal-attrici u dan huwa ammess mill-konvenut fin-nota ta' osservazzjonijiet tieghu tal-31 ta' Awissu 2004, u ghalhekk tali fond jappartjeni lill-attrici u l-konvenut ma ghandu l-ebda dritt fuq l-istess;

(c) Illi l-oggetti parafernali appartenenti lill-konvenut huma fridge, cooker, television kbir u iehor zghir, video, hood

tal-kcina, freezer, fanal, mera u ghalhekk tordna lill-attrici sabiex fi zmien qasir u perentorju ta' tlettin (30) gurnata mid-data ta' din is-sentenza tikkonsenja l-istess oggetti lill-konvenut fir-residenza attwali tieghu;

4. Tastjeni milli tiehu konjizzjoni ta' din it-talba;

5. Illi din il-Qorti tafda l-kura u kustodja tal-minuri Jessica f'idejn l-attrici b'dan pero' li l-istess kura u kustodja ghandha tigi moniterjata mill-Agenzija Appogg, sabiex l-istess Agenzija tara w issewgi l-izvilupp ta' l-istess minuri, ukoll tara li l-istess attrici taghmel dak kollu li ser jigi hawn ordnat li jsir minnha u mill-istess minuri u cjoe'li:-

(a) L-istess minuri tatendi ghal terapija intensiva taht is-supervizzjoni ta' l-Agenzija Appogg, b'dan li tali terapija tigi ndikata lill-minuri mill-istess Agenzija u dan kollox a spejjez attrici;

(b) Tigi assenjata *s-social worker* Therese Micallef mill-Agenzija sabiex thares l-interessi tal-konvenut bhala missier ta' l-istess minuri u sabiex ghan-nom ta' l-istess tkun tista' tirrelata ma' l-istess minuri u t-terapista taghha bil-mod indikat fir-rapport ta' Dr. Joseph u Anna Cassar datat 11 ta' Novembru 2002 a spejjez taz-zewg partijiet;

(c) L-istess partijiet isegwu wkoll korsijiet ta' terapija u *parental skills* kif dirett lilhom minn din il-Qorti b'dan li l-Agenzija Appogg ghandha tidderigi lill-partijiet f'dan is-sens u dan ghas-spejjez taz-zewg partijiet;

(d) Illi l-access ghall-minuri ghandu jibqa' jsehh kif inhu attwalment ghal nofs siegha kull hmistax-il (15) gurnata, taht id-direzzjoni ta' *social worker* ta' l-Agenzija Appogg, li ghandha thejji rapport dwar ir-rizultat ta' l-istess kull perjodu ta' sitt (6) xhur, b'effett mid-data ta' din is-sentenza, u dan a spejjez taz-zewg partijiet, b'dan pero' li l-istess *social worker* ghandha tara li l-istess minuri ghandha tithalla libera sabiex tiddeciedi jekk l-istess minuri tridx jew le tattendi ghall-istess access mal-missier, b'dan li l-Agenzija Appogg ghandha fuq dan il-punt tirrelata mat-terapista ta' l-istess minuri, li ghandha tara li

Kopja Informali ta' Sentenza

la l-omm u lanqas il-missier, u lanqas familjari tal-partijiet ma jaghmlu l-ebda pressjoni fuq l-istess minuri. Tordna li kopja legali ta' din is-sentenza tigi notifikata lill-Agenzija Appogg a spejjez taz-zewg partijiet;

5. Tastjeni milli tiehu konjizzjoni ta' din it-talba;

6. Tilqa' din it-talba u tawtorizza lill-attrici li tibda tuza kunjom xubitha;

Bl-ispejjez jinqasmu bin-nofs bejn il-partijiet hlief ghal dak li hemm provvediment *ad hoc* dwarhom fl-istess decizjoni.

Illi dwar il-**kontro-talba tal-konvenut James Muscat** din il-Qorti **taqta' u tiddeciedi**, billi filwaqt li tichad l-eccezzjonijiet tal-attrici ghall-kontro-talba tal-konvenut u dan biss fejn l-istess huwa inkompattibbli ma' dak hawn deciz, u filwaqt li **tastejni milli tiehu konjizzjoni ta' l-ewwel, it-tielet, r-raba' u l-hames talba tal-konvenut fil-kontro-talba tieghu stante li z-zwieg bejn il-partijiet gie ddikjarat null b'sentenza datata 30 ta' Jannar 2003, tilqa' t-talbiet l-ohra fil-kontro-talba biss fis-sens hawn deciz b'dan illi:-**

1. Tastjeni milli tiehu konjizzjoni ta' din it-talba *stante* li tali zwieg gie ddikjarat null b'sentenza bejn il-partijiet datata 30 ta' Jannar 2003;

2. Tilqa' din it-talba biss fis-sens li l-istess konvenut ghandu jkollu biss access kif hawn deciz u dan fl-interess ta' l-istess minuri b'dan ghalhekk li kif gie deciz konsegwenti ghac-citazzjoni attrici din il-Qorti tafda l-kura u kustodja tal-minuri Jessica f' idejn l-attrici b'dan pero' li l-istess kura u kustodja ghandha tigi moniterjata mill-Agenzija Appogg, sabiex l-istess Agenzija tara w issewgi l-izvilupp ta' l-istess minuri, wkoll tara li l-istess attrici taghmel dak kollu li ser jigi hawn ordnat li jsir minnha u mill-istess minuri u cjoe' li:-

(a) L-istess minuri tatendi ghal terapija intensiva taht is-supervizzjoni ta' l-Agenzija Appogg, b'dan li tali terapija

tigi ndikata lill-minuri mill-istess Agenzija u dan kollox a spejjez attrici;

(b) Tigi assenjata *s-social worker* Therese Micallef mill-Agenzija sabiex thares l-interessi tal-konvenut bhala missier ta' l-istess minuri u sabiex ghan-nom ta' l-istess tkun tista' tirrelata ma' l-istess minuri u t-terapista taghha bil-mod indikat fir-rapport ta' Dr. Joseph u Anna Cassar datat 11 ta' Novembru 2002 a spejjez taz-zewg partijiet;

(c) L-istess partijiet isewgu wkoll korsijiet ta' terapija u *parental skills* kif dirett lilhom minn din il-Qorti b'dan li l-Agenzija Appogg ghandha tidderigi lill-partijiet f'dan is-sens u dan ghas-spejjez taz-zewg partijiet;

(d) Illi l-access ghall-minuri ghandu jibqa' jsehh kif inhu attwalment ghal nofs siegha kull hmistax-il (15) gurnata, taht id-direzzjoni ta' *social worker* ta' l-Agenzija Appogg, li ghandha thejji rapport dwar ir-rizultat ta' l-istess kull perjodu ta' sitt (6) xhur, b'effett mid-data ta' din is-sentenza, u dan a spejjez taz-zewg partijiet, b'dan pero' li l-istess *social worker* ghandha tara li l-istess minuri ghandha tithalla libera sabiex tiddeciedi jekk l-istess minuri tridx jew le tattendi ghall-istess access mal-missier, b'dan li l-Agenzija Appogg ghandha fuq dan il-punt tirrelata mat-terapista ta' l-istess minuri, li ghandha tara li la l-omm u lanqas il-missier, u lanqas familjari tal-partijiet ma jaghmlu l-ebda pressjoni fuq l-istess minuri. Tordna li kopja legali ta' din is-sentenza tigi notifikata lill-Agenzija Appogg a spejjez taz-zewg partijiet;

3. Tastjeni milli tiehu konjizzjoni ta' din it-talba minhabba li dan iz-zwieg gie annullat;

4. Tastjeni milli tiehu konjizzjoni ta' din it-talba minhabba li dan iz-zwieg gie annullat;

5. Tastjeni milli tiehu konjizzjoni ta' din it-talba minhabba li dan iz-zwieg gie annullat;

Bl-ispejjez ta' l-istess kontro-talba kontra z-zewg partijiet hlief ghal dak li hemm provvediment *ad hoc* dwarhom fl-

Kopja Informali ta' Sentenza

istess decizjoni u anke konsegwenti tac-citazzjoni attrici u kontro-talba tal-konvenut.

Moqrija

< Sentenza Finali >

-----TMIEM-----